

News Letter

ORDO EQUESTRIS SANCTI SEPULCRI HIEROSOLYMITANI

Entrevista con el Gran Maestro de la Orden,

S. EMINENCIA CARDENAL JOHN P. FOLEY

En lugar del ya tradicional mensaje del Cardenal Gran Maestro, en esta ocasión abrimos esta edición de Newsletter con una entrevista concedida durante la reunión de primavera del Gran Magisterio:

Eminencia, Ud. ya había reunido mucha experiencia referente a los asuntos corrientes de la Orden, incluso antes de su nombramiento por parte del Santo Padre en Junio de 2007. ¿La idea que Ud. tenía acerca del tipo y el volumen de trabajo al momento de ser nombrado corresponde a la realidad que ha vivido desde entonces hasta ahora?

La vida de la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro de Jerusalén es infinitamente más amplia de lo que me imaginaba al ser nombrado hace dos años por el Santo Padre para realizar esta labor. Hay más miembros en más países del mundo de lo que pensaba. Y la dimensión del apoyo para con los hermanos y hermanas cristianos es también mucho más extensa de lo sospechado.



ENTREVISTA CON EL GRAN
MAESTRE DE LA ORDEN I

PALABRAS DEL SANTO
PADRE BENEDICTO XVI IV

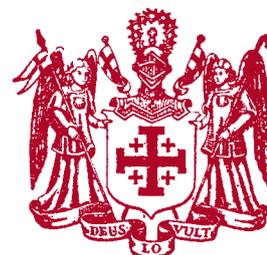
IN MEMORIAM
LUDOVICO CARDUCCI
ARTENISIO VIII

PROYECTOS DE LA ORDEN
PARA LOS AÑOS 2008 Y 2009 X

DEL PODER
DE LA ORACIÓN XIV

EL NUEVO
VICECANCILLER
DE LA ORDEN XVII

NUEVO MIEMBRO
DEL GRAN
MAGISTERIO XVIII



IMPRESSUM

GRAN MAGISTERIO DE LA
ORDEN ECUESTRE DEL
SANTO SEPULCRO DE JERUSALÉN
00120 CIUDAD DEL VATICANO



¿Qué es lo que más lo ha sorprendido y qué es lo que más lo ha impresionado?

Lo que más me ha sorprendido es la dimensión del apoyo a la iglesia en Tierra Santa – casi 50 millones de euros desde el año 2000. La mayor impresión me la ha causado el Viaje Apostólico del Santo Padre Benedicto XVI a Tierra Santa y la maravillosa y evidente participación de los Caballeros y Damas de nuestra Orden durante esta visita apostólica.

¿Esperaba Ud. algún tema que no haya sido tocado?

No, ninguno.

Seguramente los últimos meses se han caracterizado por los trabajos para la Consulta, la planeación de esta gran reunión de la Orden y de los temas, que han resultado de ella. ¿Cumplieron la Consulta y la participación en la misma las expectativas que Ud. tenía y con qué temas no había contado?

Mi experiencia personal en la Consulta fue sobre todo la de la buena voluntad y el encuentro personal con cada uno de los Lugartenientes. Para mí, la Consulta fue una “escuela” en la que me fue posible aprender más acerca del trabajo en la Orden y la calidad de la directiva de la Orden a nivel mundial.

¿Qué impresión le dejaron sus charlas individuales con cada uno de los Lugartenientes?

Mis charlas con cada uno de los Lugartenientes fueron muy productivas y muy informativas. Me causó una gran impresión el elevado nivel de nuestros Lugartenientes en todo el mundo.

Sería conveniente pasar de estas observaciones y experiencias a las tareas de la Orden, tal y como se expresan en nuestros estatutos. Del reporte de Su Beatitud Patriarca Fouad Twal resulta claro, que las necesidades en Tierra Santa no tienen ningún límite hacia arriba. Me refiero, por ejemplo, a temas existentes paralelamente a los gastos corrientes y la preocupación por las escuelas, y que no han sido tomados realmente como base de trabajo, como “housing projects” y “job creation”. ¿En dónde percibe Ud. la mayor necesidad de ayuda en Tierra Santa por parte de la Orden, de acuerdo a la situación actual?



Seguramente deberíamos trabajar en mejorar la calidad del equipamiento de nuestras escuelas católicas en Tierra Santa, que en ocasiones no es satisfactoria. Los maestros son capaces de obtener excelentes resultados bajo condiciones de trabajo a veces desalentadoras. No obstante debemos esforzarnos insistentemente, en crear condiciones cada vez mejores para la enseñanza y el aprendizaje. El Santo Padre colocó recientemente la primera piedra para una nueva Universidad Católica en Madaba, y estoy seguro que pronto se solicitará ayuda a la Orden no solamente para esta universidad, sino quizá también para la nueva universidad “Juan Pablo II” en Nazareth, bajo la dirección de la arquidiócesis melquita.

Según su opinión, ¿en qué deberían concentrarse las Lugartenencias en el futuro cercano?

En conformidad con el Patriarcado Latino y con el Gran Magisterio, las Lugartenencias podrían “adoptar” quizá proyectos especiales, mediante los cuales se pueda despertar un mayor interés entre los Caballeros y las Damas, quienes a su vez se sentirían involucrados más directamente en actividades y/o centros.

¿Y cuál es el proyecto relacionado con Tierra Santa más cercano a su corazón?

Mi mayor deseo para Tierra Santa es la paz – aquella paz que proporciona seguridad a los jóvenes, quienes la necesitan para realizar sus estudios y para llevar una vida de provecho y feliz, una paz que respete los derechos humanos y la libertad.

¿Me permite al final una pregunta muy personal, casi indiscreta? Su camino como sacerdote lo ha llevado a través de varias estaciones, pero se ha concentrado más en cuestiones de periodismo y comunicación en la Iglesia. ¿Cómo se siente en su nueva y, al menos al inicio, inusual tarea?

A decir verdad, mis tareas actuales son una continuación de mis tareas anteriores, ya que consisten en llevar la Buena Nueva de Cristo a tierras fuera de aquella santificada por Su presencia, y en dar a conocer a otras personas la situación de la Comunidad que procede de la descendencia de los discípulos originales de Nuestro Señor y Redentor Jesucristo.

Gracias por su franqueza y sus respuestas directas.



El último día de su Viaje Apostólico a Tierra Santa, el Santo Padre dirigió unas palabras en la Iglesia del Santo Sepulcro de Jerusalén, durante las cuales, entre otras cosas, agradeció la labor de nuestra Orden. A continuación se presenta el texto exacto:

Visita al Santo Sepulcro

**PALABRAS DEL
SANTO PADRE BENEDICTO XVI**

Queridos amigos en Cristo:

El himno de alabanza que acabamos de cantar nos une a los ejércitos de los ángeles y a la Iglesia de todo tiempo y lugar –“el glorioso coro de los apóstoles, la multitud admirable de los profetas y el blanco ejército de los mártires” – mientras damos gloria a Dios por la obra de nuestra redención, realizada en la pasión, muerte y resurrección de Jesucristo. Ante este Santo Sepulcro, donde el Señor “venció el aguijón de la muerte, abriendo a los creyentes el reino de los cielos”, os saludo a todos en el gozo del tiempo pascual. Agradezco al patriarca Fouad Twal y al custodio, padre Pierbattista Pizzaballa, sus amables palabras de bienvenida. Asimismo, deseo expresar mi aprecio por la acogida que me han dispensado los jerarcas de la Iglesia ortodoxa griega y de la Iglesia armenia apostólica. Agradezco la presencia de representantes de las otras comunidades cristianas de Tierra Santa. Saludo al cardenal John Foley, gran maestro de la Orden ecuestre del Santo Sepulcro de Jerusalén y también a los caballeros y las damas de la Orden aquí presentes, agradeciendo su constante compromiso de sostener la misión de la Iglesia en estas tierras santificadas por la presencia terrena del Señor.



El evangelio de san Juan nos ha presentado una sugerente narración de la visita de Pedro y del discípulo amado a la tumba vacía la mañana de Pascua. Hoy, a distancia de casi veinte siglos, el Sucesor de Pedro, el Obispo de Roma, se encuentra frente a la misma tumba vacía y contempla el misterio de la Resurrección. Siguiendo las huellas del Apóstol, deseo proclamar una vez más, ante los hombres y mujeres de nuestro tiempo, la firme fe de la Iglesia en que Jesucristo “fue crucificado, murió y fue sepultado”, y en que “al tercer día resucitó de entre los muertos”. Exaltado a la derecha del Padre, nos envió su Espíritu para el perdón de los pecados. Fuera de él, a quien Dios constituyó Señor y Cristo, “no hay bajo el cielo otro nombre dado a los hombres por el que nosotros debamos salvarnos” (Hch 4, 12).

Al encontrarnos en este santo lugar y considerando ese asombroso acontecimiento, no podemos menos de sentirnos con el “corazón conmovido” (Hch 2, 37) como los primeros que escucharon la predicación de Pedro en el día de Pentecostés. Aquí Cristo murió y resucitó, para no morir nunca más. Aquí la historia de la humanidad cambió definitivamente. El largo dominio del pecado y de la muerte fue destruido por el triunfo de la obediencia y de la vida; el madero de la cruz revela la verdad sobre el bien y el mal; el juicio de Dios sobre este mundo se pronunció y la gracia del Espíritu Santo se derramó sobre toda la humanidad. Aquí Cristo, el nuevo Adán, nos enseñó que el mal nunca tiene la última palabra, que el amor es más fuerte que la muerte, que nuestro futuro, y el futuro de la humanidad, está en las manos de un Dios providente y fiel.

La tumba vacía nos habla de esperanza, una esperanza que no defrauda porque es don del Espíritu que da vida (cf. Rm 5, 5). Este es el mensaje que hoy deseo dejaros, al concluir mi peregrinación a Tierra Santa. Que la esperanza resurja nuevamente, por la gracia de Dios, en el corazón de cada persona que vive en estas tierras. Que arraigue en vuestro corazón, permanezca en vuestras familias y comunidades, e inspire a cada uno de vosotros un testimonio cada vez más fiel del Príncipe de la paz.

La Iglesia en Tierra Santa, que con tanta frecuencia ha experimentado el oscuro misterio del Gólgota, nunca debe dejar de ser un heraldo intrépido del luminoso mensaje de esperanza que proclama esta tumba vacía. El Evangelio



nos asegura que Dios puede hacer nuevas todas las cosas, que la historia no se repite necesariamente, que se puede purificar la memoria, que se pueden superar los frutos amargos de la recriminación y la hostilidad, y que un futuro de justicia, paz, prosperidad y colaboración puede surgir para cada hombre y mujer, para toda la familia humana, y de manera especial para el pueblo que vive en esta tierra, tan amada por el corazón del Salvador.

Este antiguo Memorial de la Anástasis es un testigo mudo tanto del peso de nuestro pasado, con sus fallos, incomprensiones y conflictos, como de la promesa gloriosa que sigue irradiando desde la tumba vacía de Cristo. Este lugar santo, donde el poder de Dios se reveló en la debilidad, y los sufrimientos humanos fueron transfigurados por la gloria divina, nos invita a mirar una vez más con los ojos de la fe el rostro del Señor crucificado y resucitado. Al contemplar su carne glorificada, completamente transfigurada por el Espíritu, llegamos a comprender más plenamente que también ahora, mediante el Bautismo, llevamos “siempre en nuestro cuerpo por todas partes la muerte de Jesús, a fin de que también la vida de Jesús se manifieste en nuestro cuerpo” (2 Co 4, 10-11).

También ahora la gracia de la Resurrección está actuando en nosotros. Que la contemplación de este misterio estimule nuestros esfuerzos, como individuos y como miembros de la comunidad eclesial, por crecer en la vida del Espíritu mediante la conversión, la penitencia y la oración. Que nos ayude a superar, con la fuerza de ese mismo Espíritu, todo conflicto y tensión nacidos de la carne, y a remover todo obstáculo, por dentro y por fuera, que impida nuestro testimonio común de Cristo y la fuerza reconciliadora de su amor.

Con estas palabras de aliento, queridos amigos, concluyo mi peregrinación a los santos lugares de nuestra redención y renacimiento en Cristo. Rezo para que la Iglesia en Tierra Santa obtenga siempre nueva fuerza de la contemplación de la tumba vacía del Redentor. En esta tumba está llamada a sepultar todas sus ansiedades y temores, para resurgir nuevamente cada día y proseguir su viaje por los caminos de Jerusalén, de Galilea y más allá, proclamando el triunfo del perdón de Cristo y la promesa de vida nueva. Como cristianos, sabemos que la paz que anhela esta tierra lacerada por los conflictos tiene un nombre: Jesucristo. “Él es nuestra paz”, que nos ha reconciliado con Dios en un solo



cuerpo mediante la cruz, poniendo fin a la enemistad (cf. Ef 2, 14). Así pues, pongamos en sus manos toda nuestra esperanza en el futuro, como él en la hora de las tinieblas puso su espíritu en las manos del Padre.

Permitidme concluir con unas palabras de aliento fraterno en particular a mis hermanos obispos y sacerdotes, así como a los religiosos y a las religiosas que están al servicio de la amada Iglesia en Tierra Santa. Aquí, ante la tumba vacía, en el corazón mismo de la Iglesia, os invito a renovar el entusiasmo de vuestra consagración a Cristo y vuestro compromiso en el amoroso servicio a su Cuerpo místico. Tenéis el inmenso privilegio de dar testimonio de Cristo en esta tierra, que él ha santificado con su presencia terrena y su ministerio. Con caridad pastoral ayudáis a vuestros hermanos y hermanas, y a todos los habitantes de esta tierra, a sentir la presencia del Resucitado que sana y su amor que reconcilia.

Jesús nos pide a cada uno que seamos testigos de unidad y paz para todos aquellos que viven en esta ciudad de la paz. Como nuevo Adán, Cristo es la fuente de la unidad a la que está llamada toda la familia humana, la unidad de la que la Iglesia es signo y sacramento. Como Cordero de Dios, él es la fuente de la reconciliación, que es al mismo tiempo don de Dios y deber sagrado que se nos ha confiado. Como Príncipe de la paz, él es el manantial de esa paz que supera todo entendimiento, la paz de la nueva Jerusalén. Que él os sostenga en vuestras pruebas, os consuele en vuestras aflicciones y os confirme en vuestros esfuerzos por anunciar y extender su reino.

A todos vosotros y a las personas a cuyo servicio estáis, imparto cordialmente mi bendición apostólica, como prenda del gozo y de la paz de la Pascua.

Ud. podrá leer todos los mensajes del Santo Padre durante el Viaje Apostólico a Tierra Santa en:

http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/travels/2009/index_holy-land_sp.htm



IN MEMORIAM LUDOVICO CARDUCCI ARTENISIO

(17 de febrero de 1922 – 18 de marzo de 2009)

*Homenaje rendido por el Gobernador Agostino Borromeo durante
el funeral llevado a cabo en la Iglesia del Santo Spirito
en Sassia el 20 de marzo de 2009*

Después de una carrera en el servicio diplomático, el Conde Ludovico Carducci Artensio ocupó el puesto de Gobernador General de la Orden de 1991 a 2003, y después el de Lugarteniente General de 2003 a 2005.

Nacido en Roma el 17 de febrero de 1922, realizó primero un doctorado en Derecho en la Universidad de Roma en 1944 y posteriormente otro doctorado, éste en Derecho Canónico en la Universidad Pontificia Laterana en 1947. Al año siguiente se unió al Cuerpo Diplomático Italiano. Su carrera diplomática llegó a la cúspide con una serie de nombramientos: Embajador en Senegal (1971-1975), Representante Permanente ante la UNESCO (1975-1980) y, finalmente, Embajador ante los Países Bajos (1984-1987).

Habiendo tenido el honor de ser uno de sus colaboradores en el Gran Magisterio durante casi 8 años, me parece apropiado dirigir algunas palabras para conmemorar al hombre y su obra en el contexto de nuestra organización. Por consiguiente, este no es un elogio provocado por la triste ocasión de su fallecimiento el 18 de marzo de 2009, ni tampoco una evaluación general de la larga lista de sus logros (no sabría por dónde empezar), sino simplemente se trata de un breve reconocimiento.

Lo primero que viene a mi mente al pensar en él es su personalidad. Su temperamento tranquilo y equilibrado, su aire de nobleza, su erudición, la experiencia ganada en sus prestigiosos nombramientos diplomáticos, su fé profunda y firme. Una fé vivida no como una gracia irrevocable, sino como un regalo que se atesora y se fortalece asisitendo a la Santa Misa, practicando la piedad, a través de la lectura y la meditación.

A este carácter bien proporcionado – y éste es el segundo punto que quisiera destacar – debemos agregar sus éxitos al reforzar la solidaridad de la Orden como Gobernador General. Nuestros Caballeros y Damas siempre han estado unidos bajo el liderazgo del Gran Maestre en la consecución de los objetivos espirituales y caritativos asignados por los pontífices; sin embargo es natural, que el deseo compartido de alcanzar nuestras metas estatutarias produzca diferencias en las opiniones acerca del modo de realizarlas, especialmente en una



organización como la nuestra, en la cual el contar con miembros en todo el mundo, conlleva una variedad de culturas, tradiciones y maneras de pensar. En diversas ocasiones tuve la oportunidad de estar presente en reuniones en las que la buena disposición para escuchar de Ludovico Carducci, su habilidad para captar la naturaleza particular de situaciones locales y personales y su apertura al diálogo constructivo sirvieron para aliviar malentendidos y resolver problemas menores, infundiendo un nuevo ímpetu en el trabajo de la Orden completa.

El tercer elemento que quisiera enfatizar es su amor por Tierra Santa. Al inicio de su mandato se propuso hacer una ronda sistematizada de visitas a los proyectos, ya sea terminados o en proceso gracias a las contribuciones de nuestros miembros, en los lugares que presenciaron la Encarnación y la Redención. La experiencia que obtuvo a través de su observación personal le permitió cumplir las órdenes del Gran Maestre, bajo cuya dirección operaba, con mayor eficiencia y perspicacia. Con todo ésto en mente y sirviendo primero al Cardenal Giuseppe Caprio y posteriormente a Carlo Cardenal Furno, nunca falló en apuntar que en su calidad de Gobernador General no se encontraba en la posición de desarrollar su propio curso de acción, sino en la de ofrecer su opinión para apoyar al Cardenal Gran Maestre y ejecutar las decisiones de éste último de manera diligente.

Manteniéndose fiel a este principio – y éste es el último punto que quisiera tratar – consiguió marcar su sello personal en los dos eventos principales que se realizaron bajo su supervisión: la Consulta de 1998 y la organización de la gran reunión para el Año Santo 2000. Introdujo nuevos procedimientos en la preparación y el desarrollo de la Consulta, los cuales se han conservado sin cambio desde entonces: la creación de un Comité Organizador encargado de realizar un documento de trabajo, así como la discusión de dicho documento por parte de los participantes, primero en grupos de acuerdo a las lenguas empleadas y posteriormente en la sesión plenaria y finalmente la realización de un documento que reúne las conclusiones de la reunión. En el caso de la Consulta de 1998, el documento final resultó ser un trabajo largo titulado significativamente *Guías para la renovación de la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro de Jerusalén en el Tercer Milenio*. En dicho documento se analizó el pasado, se definieron las necesidades actuales y se atisbaron las perspectivas futuras, dadas las difíciles circunstancias de Tierra Santa. Las *Guías* respaldaron la preparación del terreno para las celeraciones del Año del Jubileo, las cuales culminaron con una peregrinación universal de los miembros de la Orden a Roma, en la cual tomaron parte más de 3500 Caballeros y Damas.

Como indiqué con anterioridad, mis palabras solamente intentan ser un reconocimiento: con seguridad no hacen justicia a las fervorosas actividades llevadas a cabo por Ludovico Carducci Artensio como Gobernador General de la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro de Jerusalén. Solamente espero que, a pesar de la imperfección, estas palabras nos ayuden a mantener viva su memoria en los corazones de todos los que tuvimos el privilegio de conocerlo y a perpetuar su renombre entre aquellos que no tuvieron la fortuna de hacerlo.



PROYECTOS DE LA ORDEN PARA LOS AÑOS 2008 Y 2009

No todos los proyectos aprobados por el Gran Magisterio en la Reunión de Primavera de 2008 pudieron ser llevados a cabo, debido a que cuatro de ellos tuvieron que ser pospuestos o cancelados. Por ello, la suma de € 626.000 ya transferida al Patriarcado Latino en 2008, será utilizada para financiar proyectos de la Orden para 2009, que ascienden a una suma de € 1.516,000.

Llama la atención de inmediato, que el mayor peso recae sobre la construcción de edificios escolares, sobre todo en la inminente necesidad que se vive en Fuheis Alali, donde se invierte para poder volver a utilizar secciones importantes del edificio. Además se terminan de construir

escuelas para los cursos superiores en Bir Zeit en Palestina, las cuales abastecen actualmente localidades importantes que no pueden llegar hasta Ramallah.

Los trabajos en el Seminario de Ben Jala han sido iniciados, con los cuales se adaptan habitaciones en el ático para quienes escuchan su vocación en la edad adulta, ya que estos candidatos deben tomar un curso preparatorio de un año, antes de ser aceptados en el Seminario Mayor. Para este proyecto, acerca del cual se habló en la Consulta 2008, la Lugartenencia Irlanda realizó una contribución significativa. Por fin se podrá financiar el pavimento para el camino de las procesiones en la Iglesia de Nuestra Señora de Palestina.

Proyectos del Patriarcado Latino

En el año 2008 se emprendieron y terminaron solamente tres proyectos, los cuales son:

1) Ampliación de la Escuela en Bir Zeit – Palestina (1era. Fase) € 290.000 (US\$ 457.000)

Para la incorporación de dos niveles académicos nuevos (11°. y 12°. cursos) es necesaria la construcción de un edificio nuevo con una superficie de 1.202 m² en dos plantas (para seis salones de clase adicionales, un laboratorio de ciencias naturales, una Sala Multifuncional, una biblioteca e instalaciones sanitarias y administrativas adicionales). Además el proyecto incluye la compra de un terreno de una superficie de 1.919 m² localizado inmediatamente al lado de la escuela, para actividades de recreación al aire libre,

Los costos totales suman € 580.000 y serán distribuidos en dos etapas de construcción en los años 2008 y 2009. El proyecto se inicia en diciembre de 2008 y deberá estar terminado para fines de julio de 2009. A mediados de 2008 se adquirió el terreno mencionado, la construcción de la primera planta se culminó en marzo de 2009.

2) Casa Niño Dios – Belén, Palestina € 15.000 (US\$ 24.000)

En el edificio en el que las Hermanas de la Orden del Verbo Encarnado atienden a niños discapacitados (el cual fuera regalado por nuestra Orden al Patriarcado en 2004), fue instalada la calefacción central, tanto para la planta baja como para la primera planta, en el verano de 2008.



3) Iglesia de Cristo Rey Amán Mizdar, Jordania € 63.000 (US\$ 99.000)

Nuestra Orden donó esta suma para el financiamiento final de la renovación de la iglesia, la cual fuera culminada en febrero de 2008, como respuesta a una petición de Su Beatitud Michel Sabbah.

Los siguientes proyectos fueron cancelados o pospuestos a lo largo del año:

4) Compra de terreno en Tabarbour – cerca de Amán, Jordania € 370.000 (US\$ 586.000)

La Orden ya envió la cantidad arriba mencionada al Patriarcado. Esta suma corresponde a la mitad del costo total del terreno, que debía ser comprado en consideración al rápido crecimiento de la zona, para la construcción de una iglesia y de una escuela. La compra no pudo ser llevada a cabo finalmente debido a una situación no esclarecida en torno al propietario original.

5) Nueva Escuela en Fuheis al Balad – cerca de Amán, Jordania € 136.000 (US\$ 214.000)

Esta fue la segunda parte de un proyecto para los cursos escolares 10°. a 12°. El proyecto fue detenido definitivamente en septiembre de 2008 después de que en 2007 surgieron problemas con respecto a los costos y a las convocatorias para los concursos competitivos, destinando el dinero a proyectos más urgentes en escuelas jordanas en Fuheis Alali, Madaba y Hashimi.

6) Casa Parroquial en Al Wahadneh – Jordania € 150.000 (US\$ 79.000)

La cantidad mencionada arriba corresponde al presupuesto para la construcción de una Casa Parroquial nueva. El Patriarcado aún no ha elaborado un proyecto detallado.

7) Iglesia en Deir Rafat – Israel € 36.000 (US\$ 57.000)

Debíamos financiar el pavimento para el camino que se emplea durante la procesión en la fiesta de Nuestra Señora de Palestina, así como un sistema de drenaje relacionado con el mismo, con el objetivo de evitar el encharcamiento. El Patriarcado pospuso la realización de este proyecto para 2009.

De los pagos realizados por la Orden, el Patriarcado empleó únicamente € 368.000, mientras que los € 626.000 restantes serán utilizados para los proyectos del año 2009.

Proyectos R.O.A.C.O.:

La Orden donó alrededor de 1,7 millones de euros en 2008 para diversos proyectos R.O.A.C.O (Riunione Opere Aiuto Chiese Orientali), de los cuales € 132.000 provenían de las aportaciones de algunas Lugartenencias.

El proyecto principal es:

Centro para Madres e Hijos en el Hospital St. Joseph – Jerusalén € 1.500.000

Al iniciar el proyecto en mayo de 2009 se solicitó a las autoridades locales el permiso de construcción de un centro de 4.370 m² con 36 camas, un pabellón de maternidad, una unidad de urgencias y una unidad de pediatría. Así pudo iniciarse la convocatoria para el concurso competitivo buscando un contratista general.

Hasta la fecha se ha podido recaudar la suma de 3,5 millones de euros, considerando los 5,5 millones de euros presupuestados para poder terminar la obra. Se están realizando esfuerzos para reunir el dinero faltante.



PROYECTOS DEL AÑO 2009

Proyectos del Patriarcado Latino

En acuerdo con el Patriarcado, a partir de este año todas las cantidades para los nuevos proyectos serán expresadas en moneda local. El valor equivalente en euros será agregado el día de la reunión del Gran Magisterio, conforme al tipo de cambio del día.

1) Seminario Beit Jala – Palestina 894.000 NIS – Nuevos Shekel Israelíes (€ 16.000)

Este es un proyecto importante en consideración del creciente número de personas que escuchan su vocación en la edad adulta. Los aspirantes que son admitidos en el Seminario Mayor – en el presente año son ocho- deben realizar un curso de preparación de un año, dedicado a profundizar los ejercicios de oración, la vida en la comunidad y las virtudes cristianas. Durante este tiempo deben vivir cerca del Seminario, y sin embargo estar aún separados de los seminaristas.

La habitación que se encuentra inmediatamente bajo el tejado deberá ser reconstruida y adaptada para obtener once nuevas habitaciones (cada una de 13.5 m² y un aseo adicional), una sala de estar, un salón de clase, almacenes y una cocina.

Los costos totales de este proyecto ascienden a NIS 1.290.626. La suma mencionada con anterioridad y que será aportada por la Orden cubrirá los costos de construcción casi en su totalidad, mientras que otras donaciones cubrirán los NIS 397.000 restantes, principalmente destinados a financiar los interiores, la vigilancia, el manejo y los muebles.

2) Ampliación de la Escuela de Bir Zeit (2a. Fase) – Palestina € 290.000

Esta suma servirá para terminar el proyecto iniciado en el año 2008.

3) Iglesia en Deir Rafat – Israel € 36.000

Este es el proyecto pospuesto en el año 2008 para el pavimento del camino de la procesión.

4) Restauración de la Escuela en Madaba – Jordania 535.000 JOD – Dinares jordanos (€ 581.000)

Este proyecto comprende una vasta reorganización de la escuela en Madaba. Dicho más precisamente, a partir del próximo año escolar se abrirá en Madaba Balad – cerca de la ciudad- una escuela mixta para niños y niñas hasta el 3er. curso y una escuela para niñas para los cursos 4°. a 12°. , mientras que la escuela para los varones de estos cursos (4°. a 12°.) se encuentra en Madaba Ma'in.

Los trabajos comprenden todos los ámbitos del trabajo diario, inclusive sistemas electromecánicos, 32 salones de clase, una biblioteca, cuatro laboratorios y 30 unidades de aseos. La superficie total utilizable del edificio se eleva a 3.500 m², los trabajos en el exterior incluyen 1.800 m² en muros, tejados y 1.500 m² de instalaciones al aire libre y área de juegos.

La mayoría de los salones de clase, que ahora se encuentran a un nivel inferior al del suelo – sobre todo en la actual escuela para niñas – se vaciarán y serán transformados en almacenes y laboratorios.

La construcción de hormigón del jardín de niños de 270 m² será reforzada y se agregarán 13 unidades sanitarias, así como un lugar de juegos de 500 m².



Una nueva Sala Multifuncional de 772 m² será construida en tres etapas y estará a disposición de toda la zona de Madaba, incluyendo las instalaciones para actividades deportivas y eventos, tanto para niñas como para grupos mixtos.

5) Inclusión de la Escuela en Hashimi – Jordania **180.000 JOD** **(€ 195.000)**

El proyecto comprende la inclusión de la planta baja cerca de la Iglesia empleada para la escuela primaria y las instalaciones sanitarias relacionadas, así como la primera y segunda planta de la escuela, incluyendo la fortificación del esqueleto de hormigón, la construcción de canalones y la restauración del área de juegos infantiles. Los trabajos incluyen la creación de 17 salones de clase, una biblioteca y cuatro laboratorios con una superficie interior de 1.817 m² y 1.500 m² en el área exterior.

6) Jardín de Niños Hashimi – Jordania **63.000 JOD** **(€ 68.000)**

Se planea una mejoría completa del estado del jardín de niños actual, sobre todo de las unidades sanitarias y las dos cocinas.

7) Escuela en Fuheis Alali – Jordania **170.000 JOD** **(€ 185.000)**

Este proyecto propone terminar hasta agosto de 2009 los trabajos para construir seis nuevos salones de clase y dos unidades sanitarias iniciados en 2007. Adicionalmente se planea la mejora de toda la planta baja, la realización de las medidas de infraestructura necesarias para los salones de ciencias naturales y computación, así como para los laboratorios técnicos. Además se realizarán mejoras en el área de juegos infantiles y las zonas al aire libre.

Trabajos más pequeños se refieren a la Escuela en Fuheis al Balad – el proyecto detenido en 2008 – para cercar la zona de excavaciones y reducir el peligro para los transeúntes.

Los medios restantes del año 2008 que no fueron empleados por el Patriarcado fueron destinados a nuevos proyectos, considerando los deseos y las premisas de las Lugartenencias en todo lo posible.



Resumen de un artículo en “Deus lo vult”, del anuario 2008 de la Lugartenencia Alemania, por el Dr. Wilm Tegethoff:

DEL PODER DE LA ORACIÓN

Un acercamiento a la vida religiosa de las Iglesias de Oriente y Occidente

Los días de retiro espiritual de la provincia alemana oriental de la Orden se llevaron a cabo en 2008 en Schmochtitz. La introducción al tema estuvo a cargo del Dr. Reinhard Braun: “La espiritualidad ortodoxa desde el punto de vista de un peregrino católico.”...

Reconocimiento fraternal. La Iglesia de Oriente también fue instituida por Cristo. La visita del Papa Benedicto XVI al Patriarca ecuménico Bartolomeo I en Estambul en el año 2006 es de gran trascendencia para la relación entre las Iglesias, porque fue interpretada como reconocimiento. La Iglesia de Oriente también tiene como fundamento de su fé a la Santísima Trinidad. Aún después de la muerte de Jesús, el Espíritu Santo no ha dejado de actuar para la Iglesia de Oriente. Se encuentra en el mismo nivel jerárquico al lado de Cristo. A lo largo de su historia la Iglesia de Oriente ha pasado por mayores retos que la Iglesia Romana. Un suceso importante fue la conquista de Bizancio por parte de los osmanos (1453). Otra incisión para la Iglesia rusa- ortodoxa fue el comunismo. La Iglesia de Oriente se sobrepuso a todos estos peligros en gran parte debido a grandes personalidades. Le falta un centro indiscutido, como lo es Roma para la Iglesia de Occidente ...

La Iglesia de Oriente siempre le ha atribuido más peso a la espiritualidad que la de Occidente. Particularmente en Athos, en

donde no cuentan la sensatez y el corazón, sino la profundidad de la fé y la devoción. Bajo esta señal se han tolerado e incluso aceptado ciertas desviaciones al camino prescrito. Gracias a su fuerza interior, la Iglesia de Oriente se ha sobrepuesto a todas las adversidades ...

Es el monasterio de Athos el que ha guardado más fielmente la “absorta” herencia de la Ortodoxia. Los monjes están profundamente convencidos de que la oración no modifica a Dios, sino a los que rezan y a través de ellos, al mundo. La oración abre espacio para el silencio dentro de nosotros mismos. Contribuye a la consecución de la meta suprema, la tranquilidad del espíritu, el ensimismamiento ascético en Dios. Forman parte integral también la Liturgia y la Oración de las Horas que se repite constantemente:

El hombre necesita la ayuda de Dios para tranquilizar su corazón. En palabras de San Agustín: “Mi corazón está inquieto hasta que descansa en tí, mi Señor”. Los monjes no distinguen límites generales entre la cabeza y el corazón; ambos pertenecen a la esfera íntima de cada persona. Una devoción especial es la adoración de los íconos, en la cual se contempla el camino a Cristo por la Madre de Dios. Es a través de ella que Dios mismo entra en la historia de la humanidad. Por ello, para los ortodoxos los íconos son mucho más que una imagen, son el emblema del amor de Dios hacia los hombres. La ortodoxia significa



para los cristianos ortodoxos la verdadera adoración a Dios. El centro de la fé ortodoxa no es la pasión de Cristo, sino su Resurrección. De esta manera, el constante cambio entre obscuridad y luz es interpretado como símbolo de la Resurrección de Cristo. ...

La oración es la espiritualidad vivida. El padre Dr. Reinhard Körner OCD expresó sus pensamientos en el escrito “Vivir con Jesucristo Dios y Padre”. ...

El ser humano en la actualidad es muy reservado al relacionarse con otros, lo cual le causa problemas. Hablar con Dios es para él un gran reto. De aquí resulta la tendencia ahora común de apartarse del Dios personal y evitar la espiritualidad teísta (agotamiento del cristianismo). Dios nos encuentra en Juan de la Cruz como el Dios y el Padre de Jesucristo. Jesús empleó durante su vida terrenal la palabra Padre (Abba) en diversas ocasiones en sentido familiar. Detrás de ello está el criterio de que Dios es amor, un Dios que solamente puede amar, ... que se dirige al hombre con amor. Esto tiene validez únicamente cuando el hombre corresponde a este amor. De esta manera contempla Juan de la Cruz la relación entre el hombre y Dios, que a su vez corresponde a la manera en que el Papa Benedicto XVI se refiere a dicha relación en su Encíclica “Deus caritas est”. ...

Rezar de adentro para afuera. La cuestión acerca de en qué radica, en esencia, la idea cristiana de *ser* humano tiene un aspecto interior y uno exterior. La vida interior espiritual con Dios es el aspecto místico, sobre el cual Juan de la Cruz escribió ampliamente, la vida con Dios del Yo al Tú. Un eclesianismo puro, en el sentido de una vida con la Iglesia, no es suficiente para cubrir este aspecto. Más importante es la vida interior con Dios, como en la imagen del cuerpo con sus miembros,

cuya unión con la cabeza es decisiva. Teresa de Avila empleó el término de la oración interior. Más allá de la palabra pronunciada exteriormente se trata de la oración interior (*ora en lugar de recitar solamente*). Ella empleaba la imagen del árbol con sus ramas simbolizando las diversas formas de oración (rosario, oración de las horas, meditación, etc.) Todas estas formas son igualmente valiosas ante los ojos de Dios. Lo más importante es hacer efectiva la oración interiormente, de manera que no solamente se enfoca el texto de la oración, sino se establece el contacto con Dios (“Señor mío”, *advertentiam ad amorem*).

Esto comienza ... al ingresar en el templo: el cristiano debe tener presente a Dios en el sentido de la conciencia de que Dios se encuentra realmente aquí. Asimismo en el saludo del sacerdote. “El señor **está** con vosotros” (¡en lugar de únicamente “**esté**” con vosotros!). Sin esta conciencia viva la celebración de la Eucaristía, la Liturgia, sería un juego exterior (de acuerdo con el Cardenal Ratzinger). Este “orar desde adentro hacia afuera” puede realizarse con los más diversos tipos de oración. La oración debe carecer en lo posible de propósito, por ejemplo, no contener peticiones ni agradecimientos, ser una conversación en confianza entre Dios y el hombre. Meister Eckehard escribió en relación a esto, que algunas personas adoran a Dios como a una vaca (pensando en la leche y el queso que proporciona).

La verdadera oración influye también el comportamiento exterior de la persona, por ejemplo en la relación con otras personas. Particularmente evidente es este aspecto en la “Oración de despedida” de Cristo (la oración sacerdotal en Juan 17), en la que Cristo le pide al Padre: “que todos sean uno, Padre, como tú estás en mí y yo en tí...”. Anteriormente se interpretaba esta súplica en el sentido de la



unidad entre el hombre y Dios. Actualmente se interpreta también como una súplica por la unidad de las religiones: los hombres deben ser uno en la fé, de la misma manera que Cristo es uno con Dios Padre. En lo más profundo de su corazón Cristo pidió ésto al Padre. Así es que no se trata de que el hombre que ora encuentre paz en Dios, sino el hombre debe permanecer inquieto en la búsqueda de la unidad con Dios. Se trata de una comunión de voluntad con Dios, de una unión con Dios no en el sentido de sumergirse en un Dios-Océano, sino en el de Ser-Uno con el Dios personal y de Vivir-con-Él en esta comunión. De la misma manera, Ignacio de Loyola hizo hincapié en que lo decisivo es dirigirse a Dios concientemente y no la recitación superficial de oraciones sin ninguna intención dirigida a Dios. ...

Escuchar al espíritu de la sabiduría. Orar no es nunca una calle en un solo sentido, sino un diálogo con el Dios que habla. En este sentido, es María el ejemplo esplendoroso de la relación entre Dios y el hombre. Cristo les anunció

a los apóstoles que les mandaría “el espíritu” que los introduciría a la verdad. Juan de la Cruz se plantea la pregunta sobre cuándo y dónde sucede ésto. Ya en el Antiguo Testamento se habla del Espíritu de la Sabiduría, en el Nuevo Testamento por el contrario, del Espíritu de la Verdad. ...

La Santa Escritura nos transmite de este modo una tradición milenaria, de la cual se pueden extraer muchos ejemplos de la relación entre los hombres que rezan y Dios (la palabra de Dios bajo la forma de la palabra del hombre). Por ello es importante leer diariamente la Santa Escritura para incorporar “verdades indicadoras”. Con ello se gana una cierta rutina para descubrir las verdades ocultas e incorporarlas concientemente, profundizarlas con ayuda de la meditación y ponerlas en el centro de mi atención (meditar = gestionar). Decisivo para la espiritualidad cristiana es el vivir en una relación personal con Dios ... cuando el hombre busca a Dios, ¡Dios lleva ya mucho más tiempo buscando al hombre!



EL NUEVO VICECANCILLER DE LA ORDEN

Si visita la sección del Gran Magisterio de la página web de la Orden (http://www.vatican.va/roman_curia/institutions_connected/oessh/index_en.htm o http://www.vatican.va/roman_curia/institutions_connected/oessh/) se dará cuenta de que tenemos un nuevo Vicecanciller. Aquellos que asistieron a la Consulta han tenido ya la oportunidad de conocerlo: él es Hans A.L. Brouwers.

Nuestro Gran Maestre, John Cardenal Foley ha anunciado que a principios de marzo recibió una notificación de la Oficina del Secretario de Estado indicando que el Reverendo Hans A.L. Brouwers, un sacerdote de la Arquidiócesis de Filadelfia a quien el Cardenal Rigali había nombrado el pasado 16 de junio asistente especial de nuestro Cardenal y a quien el Cardenal Gran Maestre designó Vicecanciller de la Orden del Santo Sepulcro de Jerusalén, había sido nombrado Capellán de Su Santidad Papa Benedicto XVI el 28 de febrero.

Cuando Monseñor Brouwers se enteró de este anuncio, inclinó su cabeza y respondió que se sentía honrado y feliz al aceptar el título por el bien de la Orden. Como es común para muchos sacerdotes de la Arquidiócesis de Filadelfia, Monseñor Brouwers ha sido un incansable trabajador durante los pasados 30 años en una variedad de puestos en la Arquidiócesis. Justo antes de salir para Roma, supervisó la construcción de la Escuela Elemental Católica Regional Papa Juan Pablo II. Es la primera en la Arquidiócesis de Filadelfia construida especialmente como escuela regional, y cuenta actualmente con 673 alumnos inscritos, de cinco parroquias. Monseñor

Brouwers habla orgullosamente acerca de sus años en diversas parroquias, como director de la Oficina de Vida Familiar (época en la que introdujo ambos: Retrouvaille y Courage a la arquidiócesis), como director de la Sociedad para la Propagación de la Fé (tiempo en el que salió casi cada fin de semana a diferentes parroquias de la arquidiócesis para despertar el espíritu misionero entre las personas), y como profesor y capellán del Immaculata College. Ahora estamos muy contentos de tenerlo aquí en Roma, en donde está empleando sus múltiples talentos para el bien de la Orden y, al mismo tiempo, está cuidando a nuestro Cardenal Gran Maestre estupendamente.

Mons. Brouwers nació en Soengei Gerong, Indonesia, el 4 de mayo de 1952. En septiembre de 1966 entró al Saint Joseph College Seminary, Mountain View, California. Se graduó en la Archbishop Carroll High School para varones, de Radnor, PA.

Al examinar el curriculum de Mons. Brouwers en detalle, llaman la atención la amplitud de sus logros académicos y la gran cantidad de puestos que ha ocupado en la Arquidiócesis de Filadelfia. He aquí un fragmento:



En 1970 recibió el Premio a la Excelencia General, una Beca como premio y premios a la Excelencia Escolar en Religión y Estudios Sociales.

En septiembre de 1970 entró al Seminario San Carlos Borromeo, en Overbrook, PA, en donde, en junio de 1974, recibió su diploma *Bachelor of Arts cum laude* en filosofía y recibió el Premio Monseñor Thomas Mundy.

Otras calificaciones con las que cuenta incluyen el Advanced Teacher Certificate de la Cofraternidad de Doctrina Cristiana de la Arquidiócesis de Filadelfia (1976) y un Certificado en Educación Clínica Pastoral del Hospital Psiquiátrico Ancora, Hammonton, NJ.

En mayo de 1978 fue ordenado sacerdote y recibió su grado de Maestría en Divinidad, *summa cum laude*.

A lo largo de los siguientes siete años ha desempeñado una gran variedad de funciones eclesiásticas diferentes.

En 1986 le fue otorgada la oportunidad de estudiar en el Instituto Juan Pablo II para Estudios sobre el Matrimonio y la Familia en la Universidad Pontificia Laterana, recibiendo un número de asignaciones relacionadas en los Estados Unidos.

En 1996 se hizo Profesor de Teología en el Immaculata College, en Immaculata PA. Fue investido a la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro de Jerusalén el 16 de junio de 2007.

NUEVO MIEMBRO DEL GRAN MAGISTERIO

El Dr. Pierre Blanchard, quien es francés, ha pasado 38 años como Oficial de la Sección de Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica (A.P.S.A.) y fue Tesorero del Comité Pontificio para los Congresos Eucarísticos Internacionales durante diez años de 1998 a 2008.

Se convirtió en Caballero de la Orden Ecuestre del Santo Sepulcro de Jerusalén en 1977 y fue miembro del Consejo de la Delegación de Roma dentro de la Lugartenencia Italia Central.

Como Secretario y Presidente de A.P.S.A. fue secretario privado de Su Eminencia Giuseppe Cardenal Caprio antes de que este último se convirtiera en Gran Maestro de la OESSJ.

En 2006 Carlo Cardenal Furno, sucesor del Cardenal Caprio, lo hizo miembro del Comité Permanente de Admisiones y Promociones del Gran Magisterio.

El 27 de marzo de 2009, el actual Gran Mestro, John P. Cardenal Foley, nombró al Dr. Blanchard miembro del Gran Magisterio.

